NATIONAL GEOGRAPHIC™

Weerstation ·

VA Colour Thermo-Hygro Station

NL Gebruikershandleiding

DE Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.

EN Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.

FR Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.

NL Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.

ES ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.

IT Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

www.bresser.de/P9070700

GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA

www.bresser.de/warranty_terms

Inhoudsopgave

1 Impressum 4
2 Geldigheidsverklaring 4
3 Eigenschappen 4
4 Over deze handleiding 5
5 Algemene veiligheidsinstructies 5
6 Onderdelenoverzicht en leveringsomvang 7
7 Schermweergave 8
8 Vóór gebruik 9
9 Instellen van de stroomvoorziening 9
10 Automatische tijdinstelling 10
11 Handmatige tijdinstelling 10
12 Alarm instellen 10
13 Snooze-functie 11
14 Weergave wijzigen 11
15 Weersverwachting 11
16 Pijlindicatoren voor trendweergave 12
17 Externe sensoren aansluiten 12
18 Helderheidsregeling van het display 12
19 Verwerking 12
20 Technische gegevens 13
21 Garantie 13
22 EG-verklaring van overeenstemming 14

1 Impressum

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Germany

www.bresser.de

Voor eventuele garantieclaims of vragen over dienstverlening verwijzen wij u naar de informatie over "Garantie" en "Service" in deze handleiding. Wij vragen uw begrip voor het feit dat we retourzendingen, die niet door ons zijn goedgekeurd niet kunnen behandelen.

Fouten en technische wijzigingen voorbehouden.

© 2023 Bresser GmbH

Alle rechten voorbehouden.

De reproductie van deze documentatie - zelfs in uittreksels - in welke vorm dan ook (bv. fotokopie, afdrukken, enz.) evenals het gebruik en de verspreiding door middel van elektronische systemen (bv. beeldbestand, website, enz.) zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

De benamingen en merknamen van de respectievelijke bedrijven die in deze documentatie worden gebruikt, zijn over het algemeen beschermd door het handels-, merken- en/of octrooirecht in Duitsland, de Europese Unie en/of andere landen.

© National Geographic Partners LLC. All rights reserved.
NATIONAL GEOGRAPHIC and Yellow Border Design are trademarks of National Geographic Society, used under license.

Visit our website: *www.nationalgeographic.com*

2 Geldigheidsverklaring

Deze documentatie geldt voor de producten met de onderstaande artikelnummers:

9070700

Versie handleiding v052023a

Handleiding aanwijzing:
Manual_9070700_Thermo-Hygrostation-VA-Colour_nl_NATGEO_v052023a

Geef a.u.b. altijd de volgende informatie bij het aanvragen van dienstverlening.

3 Eigenschappen

- Kleurendisplay met grafische weertrend indicator
- Weergave van de buitensensor gegevens van alle 3 de sensoren tegelijkertijd
- Helderheidsinstelling (hoog, laag, uit)
- Weergave van tijd, datum, dag van de week
- Tijdinformatie via DCF-radiotransmissie
- Wekker met snooze-functie
- Buitentemperatuur (in °C of °F)
- Binnentemperatuur (in °C of °F)
- Vochtigsheidsgraag (binnen en buiten) in %
- Tendens pijlen voor luchtvochtigheid en temperatuur
- Maximale/min-waarden opslag
- 3 thermo/hygro buitensensensoren kunnen worden verbonden (3 sensoren inbegrepen)

- Tafelstandaard of wandmontage

4 Over deze handleiding

INSTRUCTIE

Deze handleiding moet worden gezien als onderdeel van het apparaat.

Lees de veiligheidsinstructies en de handleiding zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als het apparaat wordt verkocht of doorgegeven, moet de handleiding worden doorgegeven aan elke volgende eigenaar/gebruiker van het product.

5 Algemene veiligheidsinstructies

⚠ GEVAAR

Gevaar van ELECTRIC SHOCK!

Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die worden gevoed door een voedingsbron (AC-adapter en/of batterijen). Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot elektrische schokken. Een elektrische schok kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Het is daarom absoluut noodzakelijk dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt.

- Laat kinderen nooit onbeheerd achter bij het hanteren van het apparaat! Volg de instructies zorgvuldig op en probeer dit apparaat niet te voeden met iets anders dan de in deze handleiding aanbevolen stroombronnen, anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok!
- Schakel de stroomtoevoer uit door de stekker uit het stopcontact te trekken wanneer het apparaat niet in gebruik is, in geval van een langere onderbreking van de werking en vóór alle onderhouds- en reinigingswerkzaamheden.
- Plaats uw apparaat zo dat het te allen tijde van de stroomtoevoer kan worden losgekoppeld. Het stopcontact moet zich altijd in de buurt van uw apparaat bevinden en moet gemakkelijk bereikbaar zijn, aangezien de stekker van het netsnoer dient als scheidingselement tussen het apparaat en de stroomtoevoer.
- Om het apparaat van het stroomnet te scheiden, moet u altijd de stekker uit het stopcontact trekken en nooit aan de kabel trekken!
- Controleer dit apparaat, de kabels en de aansluitingen voor gebruik op beschadigingen.
- Probeer nooit een beschadigd apparaat of een apparaat met beschadigde elektrische onderdelen te bedienen! Beschadigde onderdelen moeten onmiddellijk worden vervangen door een geautoriseerd servicepersoneelslid.
- Bedien het apparaat alleen in een volledig droge omgeving en raak het apparaat niet aan met natte of vochtige lichaamsdelen.

⚠ GEVAAR

Verstikkingsgevaar!

Als dit product op onjuiste wijze wordt gebruikt bestaat verstikkingsgevaar, vooral voor kinderen. Het is daarom van essentieel belang de volgende veiligheidsinstructies in acht te nemen.

- Houd verpakkingsmaterialen (plastic zakken, elastiekjes, enz.) buiten de toegang van kinderen! Er is verstikkingsgevaar!
- Dit product bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt! Er is verstikkingsgevaar!

⚠ GEVAAR

Explosiegevaar!

Onjuist gebruik van dit product kan leiden tot brand. Het is essentieel dat u de volgende veiligheidsinformatie in acht neemt om brand te voorkomen.

- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de meegeleverde AC-adapter of de aanbevolen batterijen. Maak geen kortsluiting en gooi de batterijen niet in het vuur! Overmatige hitte en ondeskundige behandeling kunnen kortsluiting, brand en zelfs explosies veroorzaken!

INSTRUCTIE

Gevaar voor materiële schade!

Onjuiste behandeling kan het apparaat en/of de accessoires beschadigen. Gebruik het apparaat daarom alleen in overeenstemming met de volgende veiligheidsinformatie.

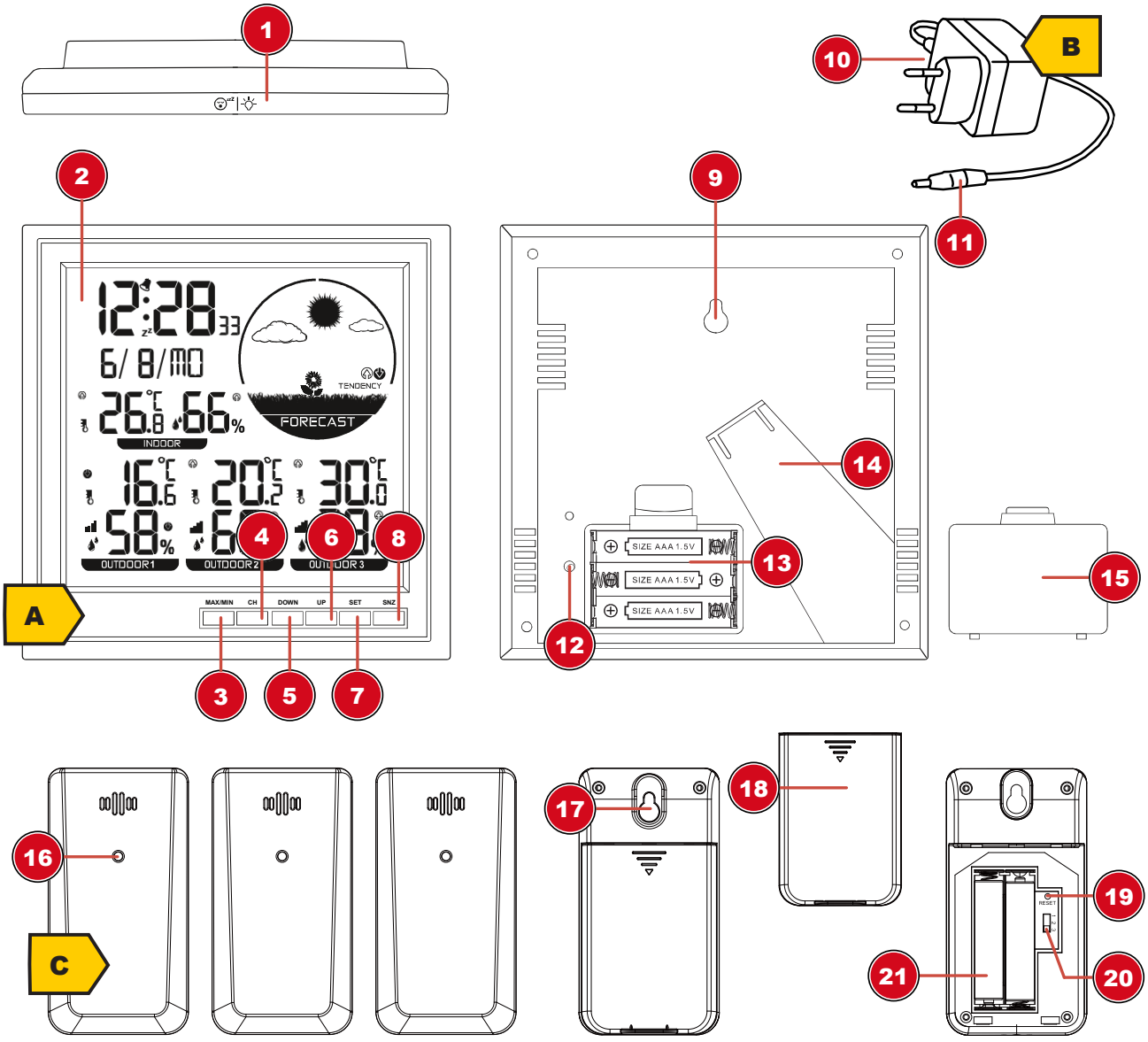
- Haal het apparaat niet uit elkaar! Neem in geval van een defect contact op met uw handelaar. Hij zal contact opnemen met het service-centrum en kan het apparaat zo nodig ter reparatie opsturen.
- Stel het toestel niet bloot aan hoge temperaturen en bescherm het tegen water en hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat nooit onder in water!
- Stel het apparaat niet bloot aan trillingen.
- Gebruik voor dit apparaat alleen accessoires en reserveonderdelen die voldoen aan de technische specificaties.
- Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of lege batterijen altijd door een nieuwe, volledige set batterijen op volle capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken of met verschillende capaciteiten. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt is.
- Gebruik geen oplaadbare batterijen (accu's).

INSTRUCTIE

Gevaar voor beschadiging van de spanning!

De fabrikant is niet aansprakelijk voor spanningsschade als gevolg van verkeerd geplaatste batterijen of het gebruik van een ongeschikte netadapter!

6 Onderdelenoverzicht en leveringsomvang



Afb. 1: Alle onderdelen van het basisstation (boven) en draadloze sensor (onder)

1	SNOOZ/LICHT-knop (snooze-functie / display helderheid instellen)	2	Display
3	MAX/MIN-knop	4	CHANNEL knop (kanaalselectie)
5	OMLAAG-toets (waarde verlagen)	6	OMHOOG-toest (waarde verhogen)
7	RESET-knop	8	SNZ-knop (SNOOZE/LIGHT)
9	wandbevestiging	10	DC stroomadapter met EU-netstekker.
11	DC-connector	12	DC aansluiting voor coax kabel
13	Batterijcompartiment	14	Standaard
15	Behuizing van het batterijcompartiment	16	Functie-indicator
17	wandbevestiging	18	Behuizing van het batterijcompartiment
19	RESET knop (reset alle instellingen)	20	Schuifknop voor kanaalselectie
21	Batterijcompartiment		

Leveringsomvang

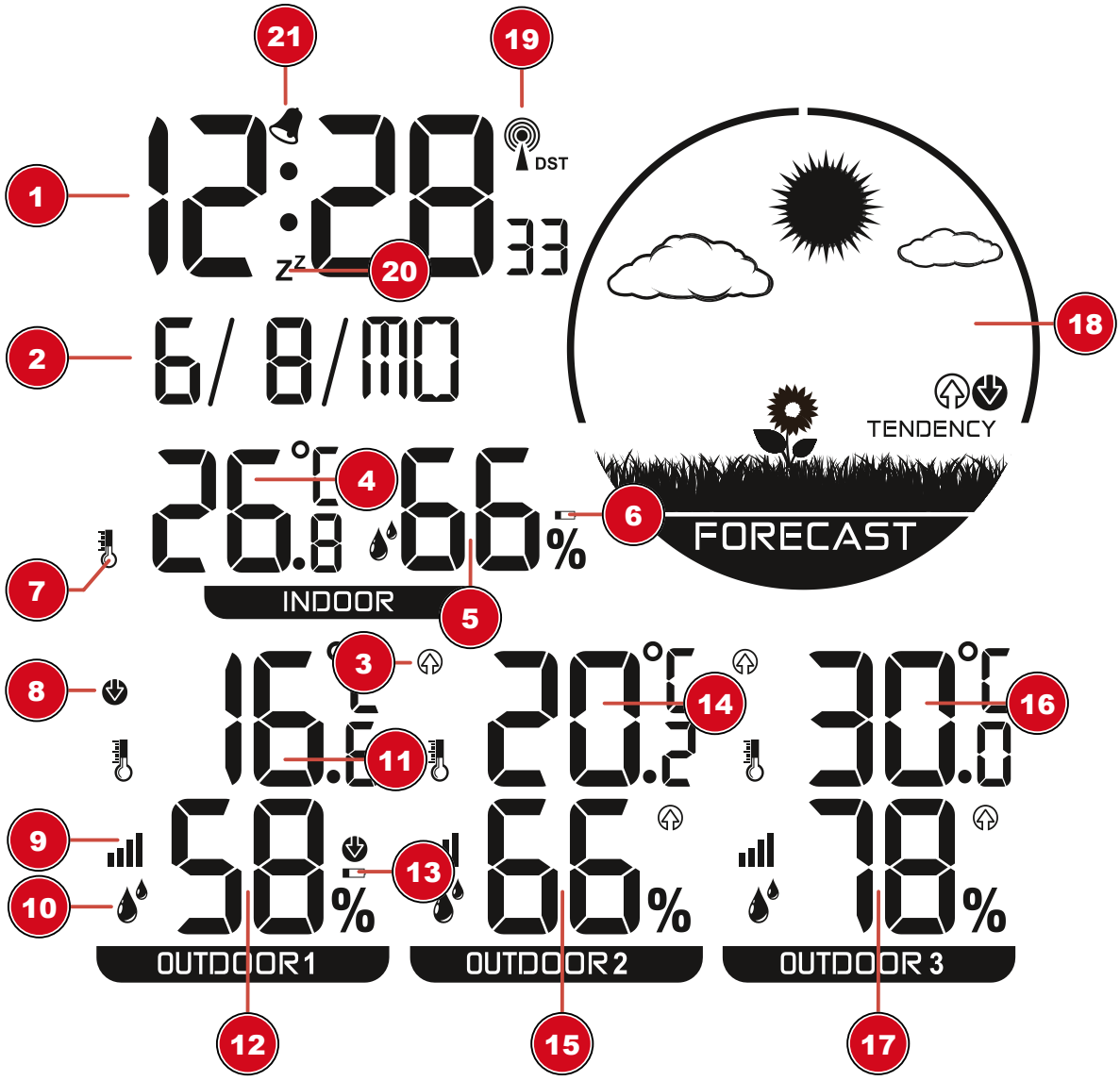
Weerstation (A), voedingsadapter (B), thermo/hygrosensor (C) (3 stuks)

Ook benodigd (niet inbegrepen):

Station: 3 stuks. Microbatterijen (1,5V, type AAA)

Sensor: 2 stuks. Mignon-batterijen (1,5V, type AA) (6 stuks in totaal nodig)

7 Schermweergave



1	Huidige tijd	2	Dag, maand, weekdag
3	Weertrend pijl symbool omhoog	4	Binnentemperatuur (in °C of °F)
5	Luchtvochtigheid binnen (in %)	6	Batterijniveau-indicator (basisstation)
7	Symbool voor de temperatuur	8	Weertrend pijl symbool naar beneden
9	Signaalsterkte voor buitensensor buitenshuis	10	Vochtigheidssymbool
11	Buitentemperatuur (in °C of °F) voor kanaal 1	12	Buitenvochtigheid (in %) voor kanaal 1
13	Batterijniveau-indicator (buitensensor)	14	Buitentemperatuur (in °C of °F) voor kanaal 2

15	Buitenvochtigheid (in %) voor kanaal 2	16	Buitentemperatuur (in °C of °F) voor kanaal 3
17	Buitenvochtigheid (in %) voor kanaal 3	18	Grafiek voor weersverwachting (12 uur)
19	Ontvangst van het radiosignaal	20	Alarmonderbreking (snooze) geactiveerd
21	Alarm actief		

8 Vóór gebruik

INSTRUCTIE

Vermijd verbindingsfouten!

Om verbindingsproblemen tussen de apparaten te voorkomen, moeten bij de ingebruikname de volgende punten in acht worden genomen.

1. Plaats het basisstation (ontvanger) en de sensor (zender) zo dicht mogelijk bij elkaar.
2. Sluit de voedingseenheid aan op het basisstation en wacht tot de binnentemperatuur wordt weergegeven.
3. Zorg voor de voeding van de sensor.
4. Instellen/bedienen van het basisstation en de sensor binnen het effectieve zendbereik.
5. Zorg ervoor dat het basisstation en de radiosensor op hetzelfde kanaal zijn ingesteld.

Verwijder bij het vervangen van de batterijen altijd de batterijen in zowel het basisstation als de sensor en plaats deze in de juiste volgorde terug. Zo kan de radioverbinding weer tot stand komen. Als een van de twee apparaten via een netaansluiting wordt bediend, moet bij het vervangen van de batterijen ook de netaansluiting voor dit apparaat even worden losgekoppeld. Als bijvoorbeeld alleen de batterijen in de sensor worden vervangen, kan het signaal niet of niet meer correct worden ontvangen.

Opmerking: Het reële bereik is afhankelijk van de bouwmaterialen van de gebouwen en van de positie van het basisstation en de buitensensor. Externe invloeden (verschillende radiozenders en andere storingsbronnen) kunnen het mogelijke bereik sterk beperken. In dergelijke gevallen raden wij aan om andere locaties te vinden voor zowel de basiseenheid als de buitensensor. Soms is het voldoende om de sensor slechts enkele centimeters te verplaatsen!

9 Instellen van de stroomvoorziening

Base device

1. Steek de DC-connector in de aansluiting van het apparaat.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Het apparaat wordt direct onder spanning gezet.
4. Wacht tot de binnentemperatuur op het basisstation wordt weergegeven.

   INSTRUCTIE! Voor permanent gebruik is het aan te bevelen om de stroomvoorziening op het stroomnet aan te sluiten. Als alternatief is ook een voeding met batterijen mogelijk, om de tijdinstelling in geval van stroomuitval te behouden (permanente achtergrondverlichting niet actief). Ga als volgt te werk:
5. Verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
6. Plaats de batterijen in het batterijvak. Controleer of de polariteit (+/-) van de batterij correct is.
7. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.
8. Wacht tot de binnentemperatuur op het basisstation wordt weergegeven.

   INSTRUCTIE! Na 7 seconden schakelt het display in batterijmodus over op de energiebesparingsmodus. Wanneer u de batterijvoeding gebruikt, drukt u op de SNOOZE/LIGHT knop om het display gedurende ongeveer 7 seconden te activeren.

INSTRUCTIE! Bij het overschakelen van netvoeding naar batterijvoeding of omgekeerd wordt de voeding om technische redenen tijdelijk uitgeschakeld. Uitzondering: permanente stroomvoorziening op batterijen.

Remote sensor

9. Verwijder het deksel van het batterijcompartiment.
10. Plaats de batterijen in het batterijvak. Controleer of de polariteit (+/-) van de batterij correct is.
11. Stel de kanaalkeuzeschakelaar in op het gewenste kanaal.

    INSTRUCTIE! Dit weerstation kan worden uitgevoerd met een of meerdere draadloze sensoren. Elke aangesloten draadloze sensor moet op een ander kanaal worden ingesteld. Als er slechts één draadloze sensor is aangesloten, moet deze op kanaal 1 worden ingesteld.
12. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.

10 Automatische tijdinstelling

Nadat de stroom is hersteld, zoekt het apparaat automatisch naar het radiosignaal. Het duurt ongeveer 3-8 minuten om dit proces te voltooien.

Als het radiosignaal correct wordt ontvangen, worden de datum en tijd automatisch ingesteld en wordt het ontvangstsymbool weergegeven.

INSTRUCTIE! Sommige functies/knoppen zijn gedeactiveerd tijdens de ontvangst van het radiosignaal.

Als er geen radiosignaal wordt ontvangen, gaat u als volgt te werk:

1. Druk de DOWN-toets op het basisstation gedurende ca. 3 seconden in om de ontvangst van het radiosignaal te activeren. De receptie is nu weer geconfigureerd.
2. Als er nog steeds geen radiosignaal wordt ontvangen, moet de tijd handmatig worden ingesteld.

11 Handmatige tijdinstelling

Om de tijd/datum handmatig in te stellen, controleert u eerst of het radiosymbool in het display nog steeds knippert (automatische ontvangst van het tijdsignaal is dan nog steeds actief). Als het symbool nog steeds knippert druk op het pijltje naar beneden voor 3 seconden om de ontvangst uit te schakelen.

1. Druk gedurende 3 seconden op de MODUS-knop om de tijdinstelling te openen.
2. De in te stellen cijfers knipperen.
3. Druk op de UP-knop of DOWN-knop om de waarde te wijzigen.
4. Druk op de MODUS-knop om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling over te schakelen.
5. Volgorde van de instellingen: Tijdcorrectie (+/- 12 uur) > uren > minuten > jaar > maand > dag > 12/24 uur modus > Afsluiten
6. Druk tenslotte op de MODUS-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.

12 Alarm instellen

Instelling van de alarmtijd

1. In de normale weergavemodus drukt u op de knop SET om over te schakelen naar de alarmtijdweergave (AL).
2. Houd de SET-toets ca. 3 seconden ingedrukt om naar de tijdinstelmodus over te schakelen.
3. De in te stellen cijfers knipperen.
4. Druk op de UP-knop of DOWN-knop om de waarde te wijzigen.
5. Druk op de SET-knop om te bevestigen en verder te gaan naar de volgende instelling.

6. Volgorde instellingen: uren > minuten
7. Druk tenslotte op de SET-knop om de instellingen op te slaan en de instelmodus te verlaten.

In-/uitschakelen van het alarm

8. In de normale weergavemodus drukt u op de knop SET om over te schakelen naar de alarmtijd-weergave (AL).
9. Druk op de OMLAAG knop om het alarm in te schakelen. Het 🔔 symbool wordt weergegeven.
10. Druk nogmaals op de OMLAAG-knop om het alarm uit te schakelen. Het 🔔 symbool verdwijnt van het display.

13 Snooze-functie

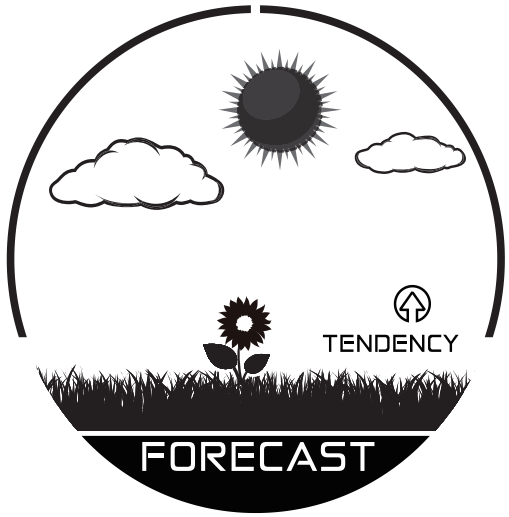
1. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op de SNOOZE/LIGHT knop om de sluimerfunctie te activeren. Het alarm gaat na 5 minuten weer af.
2. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een andere knop om het alarm te stoppen totdat de alarmtijd weer wordt bereikt.
3. Als er geen toets wordt ingedrukt, wordt het alarm na 2 minuten automatisch uitgeschakeld.

14 Weergave wijzigen

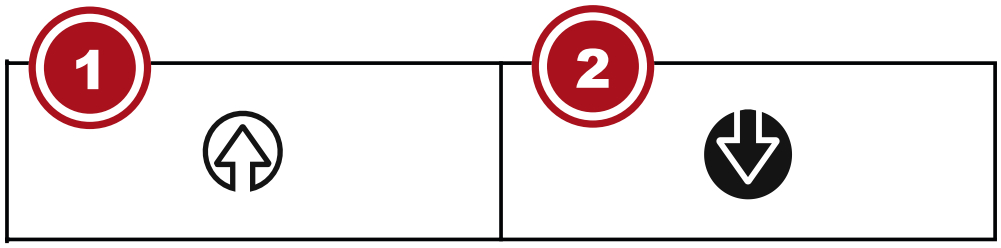
- In de normale weergavemodus drukt u op de SET-toets om te schakelen tussen tijd en alarm.
- In de normale weergavemodus drukt u op de knop UP om de weergave van de temperatuureenheid tussen °C en °F te wisselen.
- In de normale weergavemodus, drukt u ongeveer 3 seconden op de knop KANAAL om de gegevens van de buitensensor te wissen en de sensorontvangst opnieuw te initialiseren.
- In de normale weergavemodus drukt u meerdere malen op de Max/Min-knop om de max/min waarden een voor een weer te geven.
- Druk ongeveer 3 seconden op de Max/Min-toets om de Max/Min-gegevens te wissen. Elke dag om 0:00 uur wordt het max/min-datarecord automatisch gewist.

15 Weersverwachting

Op basis van de gemeten waarden wordt een weertendens voor de komende 12-24 uur berekend en als volgt grafisch weergegeven:



16 Pijlindicatoren voor trendweergave



1 Stijgend 2 Dalend

De temperatuur- en vochtigheidstrendindicator toont de tendens van de weersverandering voor de komende minuten. De pijlen geven een stijgende of dalende trend aan.

17 Externe sensoren aansluiten

Het weerstation kan de meetwaarden van maximaal 3 draadloze sensoren van hetzelfde type weergeven. Elke draadloze sensor moet op een apart kanaal worden ingesteld. Ga als volgt te werk om het kanaal in te stellen:

1. Verwijder het deksel van het batterijvak van de thermo-hygrosensor.
2. Stel de kanaalkeuzeschakelaar in op het gewenste kanaal (CH1, CH2 of CH3).
3. Plaats het deksel van het batterijcompartiment terug.
4. **INSTRUCTIE! Elke aangesloten draadloze sensor moet op een ander kanaal worden ingesteld. Als er slechts één draadloze sensor is aangesloten, moet deze op CH1 worden ingesteld.**
5. Druk ongeveer 3 seconden op de knop CHANNEL om de waarden te resetten en een draadloze sensor (RF-signaal) te zoeken.

18 Helderheidsregeling van het display

1. Wanneer u de batterijvoeding gebruikt, drukt u op de SNOOZE/LIGHT knop om het display gedurende ongeveer 7 seconden te activeren.
2. Bij netvoeding (DC 5V) druk het SNOOZE/LIGHT meerdere malen in om de gewenste displayhelderheid in te stellen: dimmen - helder - uit
3. **OPMERKING: het is niet mogelijk om de helderheid van het display aan te passen bij gebruik van de batterij.**

19 Verwerking

Gooi het verpakkingsmateriaal weg volgens het soort materiaal. Informatie over een correcte verwerking kan worden verkregen bij gemeentelijke afvalverwerkingsdiensten of het Milieuagentschap.

Gooi elektronische apparaten niet bij het huisvuil!

Volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationaal recht moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled.

Batterijen en oplaadbare batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. U bent wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's te retourneren. U kunt de batterijen na gebruik gratis inleveren bij ons verkooppunt of in de directe omgeving (bv. in de handel of bij gemeentelijke inzamelpunten).

Batterijen en oplaadbare batterijen zijn gemarkeerd met een symbool van een doorgekruiste vuilnisbak en het chemische symbool van de vervuilende stof. "Cd' staat voor Cadmium, 'Hg' staat voor kwik en 'Pb' staat voor lood.

20 Technische gegevens

Basisstation

Stroomvoorziening	5V DC 150mA USB power plug Backup: 3x AAA
Temperatuur unit	°C/°F
Temperatuur meetbereik	van -0°C tot 50°C (van -32°F tot 122°F)
Vochtigheidsmeetbereik	RH 20% tot 99%
Tijdvertoning	HH:MM / weekdag
Tijdsindeling	12 of 24 uur
Kalenderweergave	DD/MM
Tijdsignaal	DCF
Afmetingen	150 x 26 x 150 mm (B x H x D)
Gewicht (incl. batterijen)	304 g

Draadloze sensor

Batterijen	2x AAA, 1.5V
Maximaal aantal sensoren	3
RF Transmissiefrequentie	433 MHz
RF-transmissiebereik	30 m
Maximaal RF-vermogen	< 10mW
Temperatuur meetbereik	van -40°C tot 70°C (van -40°F tot 158°F)
Vochtigheidsmeetbereik	RH 20% tot 99%
Afmetingen	50 x 25 x 93 mm (B x H x D)
Gewicht (incl. batterijen)	47 g

21 Garantie

De normale garantieperiode is 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Om in aanmerking te komen voor een vrijwillige verlengde garantieperiode zoals vermeld op de verpakking, is registratie via onze website vereist.

U kunt de volledige garantievoorwaarden, informatie over de verlenging van de garantieperiode en de details van onze dienstverlening raadplegen op **www.bresser.de/warranty** .

22 EG-verklaring van overeenstemming

Bresser GmbH verklaart hierbij dat het apparaat-type met artikelnummer 9070700 in overeenstemming is met Richtlijn: 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op het volgende internetadres: www.bresser.de/download/9070700/CE/9070700_CE.pdf

NATIONAL GEOGRAPHIC™

YOUR PURCHASE
HAS PURPOSE

Every purchase helps support the global nonprofit National Geographic Society in its work to protect and illuminate our world through exploration, research, and education.

TO LEARN MORE, VISIT NATGEO.COM/INFO

Service

DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

E-Mail: **service@bresser.de**
Telefon*: +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH
Kundenservice
Gutenbergstr. 2
46414 Rhede
Deutschland

*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

e-mail: **service@bresseruk.com**
Telephone*: +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd
Customer Support
Suite 3G, Eden House
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
United Kingdom

*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

e-mail: **sav@bresser.fr**
Téléphone**: 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL
Service après-vente
Pôle d'Activités de Nicopolis
314 Avenue des Chênes Verts
83170 Brignoles
France

**Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

e-mail: **info@bresserbenelux.nl**
Teléfono*: +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux
Klantenservice
Smirnoffstraat 8
7903 AX Hoogeveen
Nederland

*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

e-mail: **servicio.iberia@bresser-iberia.es**
Teléfono*: +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU
Servicio al Cliente
c/Valdemorillo,1 Nave B
P.I. Ventorro del cano
28925 Alcorcón Madrid
España

*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores); Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany
www.bresser.de

@BresserEurope